

فلسفہ

حقیقی فائدہ قضا و دنیائیں کے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے۔

جلد ۲۲ ہفتہ بروز جمعہ ۱۰ دسمبر ۱۹۱۳ء
یہ کتابیں کوچن بابک ٹورلودیہ سے معرفت پادری ای۔ ایم ویری صاحب
بذریعہ وی۔ پی۔ یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں

تواریخ		تواریخ کلیسیا
۱۔	تلاش حق اردو۔ روسن اردو	تواریخ مذہب
۲۔	دولت لازوال اردو	تواریخ روم
۳۔	دولت لازوال روسن اردو	تواریخ مصر
۴۔	عزت نیشال اردو	تواریخ یونان
۵۔	روسن اردو	مرقع روس
۶۔	حالات جاپان	قدیم یحیوں کے حالات
۷۔	شریف بیسیاں	حیات پولوس
۸۔	چندر لیلہ لاسا صحنی اردو ۲۰۲۰ گورکھی	حیات داؤد
۹۔	سیر ہند	جنرل گارفیلڈ کی سوانح عمری اردو
۱۰۔	وکیل کی سرگزشت روسن	مفید حکایتیں
۱۱۔	سورج پرکاش	رامپال سنگھ روسن اردو
۱۲۔	ہندو مذہب کے متعلق	
۱۳۔	ستیا رتھ پرکاش ورن اردو	
۱۴۔	سمپر داسے	
۱۵۔	دین اسلام کے متعلق	
۱۶۔	اسلام میں مسیح اردو	
۱۷۔	خدائے اسلام	
۱۸۔	یتابع القرآن	
۱۹۔	الکفارہ	
۲۰۔		

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

سوالات

۱۰	۱۲ و ۵	۱۰	۱۲ و ۵
۱۱	۳ پانی	۱۱	۳ پانی
۱۲	"	۱۲	"
۱۳	"	۱۳	"
۱۴	"	۱۴	"
۱۵	"	۱۵	"
۱۶	"	۱۶	"
۱۷	"	۱۷	"
۱۸	"	۱۸	"
۱۹	"	۱۹	"
۲۰	"	۲۰	"
۲۱	"	۲۱	"
۲۲	"	۲۲	"
۲۳	"	۲۳	"
۲۴	"	۲۴	"
۲۵	"	۲۵	"
۲۶	"	۲۶	"
۲۷	"	۲۷	"
۲۸	"	۲۸	"
۲۹	"	۲۹	"
۳۰	"	۳۰	"

مسیحیوں کی کتابیں

سلسلہ اصلاح

اسکول کی کتابیں

متفرق کتابیں

کیٹی کیم

بائبل یا قرآن

۱۰	۱۲ و ۵	۱۰	۱۲ و ۵
۱۱	۳ پانی	۱۱	۳ پانی
۱۲	"	۱۲	"
۱۳	"	۱۳	"
۱۴	"	۱۴	"
۱۵	"	۱۵	"
۱۶	"	۱۶	"
۱۷	"	۱۷	"
۱۸	"	۱۸	"
۱۹	"	۱۹	"
۲۰	"	۲۰	"
۲۱	"	۲۱	"
۲۲	"	۲۲	"
۲۳	"	۲۳	"
۲۴	"	۲۴	"
۲۵	"	۲۵	"
۲۶	"	۲۶	"
۲۷	"	۲۷	"
۲۸	"	۲۸	"
۲۹	"	۲۹	"
۳۰	"	۳۰	"

تاریخیتا

۸ جون لنڈن۔ ایک بیلیون کے حادثے سے ۱۰۰ آدمی زخمی اور ۲۸ ہسپتال کو لیجا گئے یہ حادثہ اپنی ہی میں تھا۔ جبکہ بیلیون اور پرچہ پٹنے کے لئے تیار تھا۔

۸ جون لنڈن۔ ٹامیکو پر ایک نیا خطرہ پیدا ہو گیا ہے جس سے کہ پس کنفرس ٹوٹ جاوے۔ بڑا اس بات پر اصرار کرتا ہے۔ کہ متحدہ امریکہ

اتحادیوں کے ساتھ ملکر باغیوں کے گولہ بارود لائے جس میں غل اندازی نہیں کر سکتا۔ جبکہ باغیوں نے چند روز صلح سے انکار کیا ہے۔

۹ جون کلکتہ۔ ہزار کیلینسی لارڈ کا مائیکل کل بائقہ کو لا کوٹش ریفٹ لے گئے۔ کیونکہ وہاں سے افیون بازار اٹکا دیا گیا ہے۔ ہزار کیلینسی نے آرمیل رائے سینا ناقد اسے بہادر کے ہاں چار نوش فرمائی۔

ہزار کیلینسی آج دوپہر کو دارجلنگ روانہ ہوئے ہیں اور ۲۹ ماہ حال کو کلکتہ میں واپس شریف اور ہونگے۔ اور ۴ جولائی کو بنگال کانسل میں حاضر ہونگے۔

دارجلنگ کو روانہ ہونے سے پیشتر ہزار کیلینسی سیرک پور میں ۵ یا ۶ دن قیام فرمائیں اور پھر دارجلنگ کو تشریف لے جاویں گے۔ جہاں پر ہزار کیلینسی ۲ ماہ کیلئے قیام کریں گے۔ مشرقی بنگال میں بھی موسم برسات میں دورہ ہو سکتا

ہے۔ لیکن اس کی بابت کوئی ارادہ نہیں ظاہر کیا گیا۔

۹ جون کلکتہ۔ موتی محل وصالہ جھلکتی کے ایک سو واکس نے برادہ ناقتہ جارجی سب کپڑ پولیس اور ویکسٹبل کے برخلاف کچھری میں ناشن کی ہے۔ کہ میرا ان پر ۱۱

روپیہ کا دعویٰ ہے۔ یہ بیان کھیا جاتا ہے کہ مدعی ۱۱ مارچ کو اپنی دوکان کو جا رہا تھا۔ جبکہ دو شہری شخصوں نے اس کو کپڑا اور تھانے میں لے گئے۔ اور وہاں پر تین گولہ نے اس سے ۱۰۰ روپیہ طلب کیا اور اس کو رہا کر دیا۔

ان تین آدمیوں کے نام نوٹس جاری ہوا کہ روپیہ واپس کر دیں۔ لیکن انہوں نے کوئی جواب نہ دیا۔ اس لئے مقدمہ جاری ہو۔ پہلی سماعت ۲۹ مہاجال کو ہوگی۔

۱۰ جون سڈنی۔ ایک تنخواہ دینے والا کلر ایک صندوق میں ۳۳۰ روپیہ ہزار پونڈ ریلوے کے دفتر کو لے جا رہا تھا۔ جبکہ دو آدمی ایک موٹر کار میں سوار ہو گئے جو کہ انہوں نے کہیں سے چرائی تھی۔ انہوں نے اس کلر کے صندوق مادی اور صندوق کو لے کر فرار ہو گئے۔

۱۰ جون لنڈن۔ ایک لاش چیر بھاڑ کرے والا مارا گیا۔ اور ۸ روزہ زخمی ہیں۔ ۲۵ فوجیں اور پولیس ٹیورن پر فساد میں زخمی ہیں۔

بعد کی خبر ہے کہ فلوئس اور باری میں لوگوں نے سڑ ایک کر دی ہے۔ اور کئی زخمی ہیں۔ فلوئس میں ایک آدمی مارا گیا۔ جنرل بیر کا فلوئس جو کہ روم میں ہے تمام اٹلی میں سڑ ایک کا اعلان کر دیا ہے۔

اتوار کے رومہ جو آدمی مارے گئے۔ سو ان کے دفن پر سزارم آدمی حاضر تھے۔ دے ایک ناظرین پر بہت ہی غصے ہوئے۔ جو کہ سگٹ پتیا سوار جلوس کو دیکھ رہا تھا۔ بد امنی پھیل گئی بند قیس چلیں اور کئی آدمیوں کو ہسپتال لے جانا پڑا۔

۱۱ جون۔ لنڈن۔ نیلپن کے حادثے میں تو پچانے کے بہت سے آدمی مارے گئے۔

موخر الذکر نے بندوق چلا کر ایک آدمی کو مار ڈالا۔ لوگوں نے ایک ڈیرمی کو بھی گمیر لیا جس میں کہ پولیس اور ایک ڈیرمی کا آدمی پناگزیں ہوئے تھے۔ موخر الذکر نے بندوق چلائی اور محاصرہ میں سے ایک کو مار ڈالا۔

۱۱ جون۔ رومہ۔ سڑ ایک والوں نے سڑ ایک بند کر دی ہے۔ کہ انہوں نے کافی مقابلہ کر لیا ہے ۱۲ جون اڈامہ۔ ہڈس آف کامنس نے ہنر کل بائیس ڈیوک آف کناٹ کے کینیڈا سے روانہ ہونے پر پیجیٹ کی ایک درس دیا جاوے اور ہنر جی کو یقین دلایا کہ اہل کینیڈا کی جانثاری قائم ہے۔

سند و سائیکلو پیڈیا

ناظرین سند و سائیکلو پیڈیا تیار ہے صرف مختور اکام باقی ہے اخیر جون میں آپ ملاحظہ سے نہایت مخطوط ہونگے۔ رعایتی قیمت لحد سے فائدہ اٹھا دیں۔ ورنہ بعد میں سے روپیہ بلا محصول اک ہوگی۔

پتی کولنگ مشن کمپنڈ۔ لودیانہ۔

ایہ مہرِ نوس

انسان گناہ کا غلام ہے

انجیل کی تعلیم اور واضح تعلیم انسان کے اس تعلق کی بابت جو وہ گناہ کے ساتھ رکھتا ہے یہ ہے کہ انسان گناہ کا غلام ہے۔ اس بات سے یہ بتایا گیا ہے۔ انسان کے گناہ اور جرم نہ صرف اتراتی ہی ہیں بلکہ گناہ ایک طاقت ہے جس کے ماتحت انسان ہر اور جس کی تابعداری انسان بلامرئی خود چھوڑ کر رہا ہے۔ چنانچہ خداوند مسیح نے اپنی زبان مبارک سے فرمایا کہ جو کوئی گناہ کرتا ہے۔ گناہ کا غلام ہے۔ (رومی ۶: ۱۶) اور پولوس رسول بھی فرماتا ہے کہ کیا تم نہیں جانتے کہ جس کی تابعداری کے لئے اپنے آپ کو غلاموں کی طرح حوالہ کر دیتے ہو اسی کے غلام ہو جس کے تابع ہو جو وہ گناہ کے جس کا انجام موت ہے خواہ تابعداری کے جس کا انجام رہائش ہے۔ (رومی ۶: ۱۶) اور پھر جواباً کہ ہم جانتے ہیں کہ نہایت تیردہانی ہے مگر میں جہانی اور گناہ کے ہاتھ بکا ہوا ہوں۔ اور جو میں کرتا ہوں اس کو نہیں جانتا۔ کیونکہ جس کا میں ارادہ کرتا ہوں وہ نہیں کرتا۔ بلکہ جس سے مجھ کو نفرت ہے وہی کرتا ہوں۔ (رومی ۷: ۱۵) انسان گناہ میں ایسا غرق ہو گیا ہے کہ وہ اب اپنے بس میں نہیں ہے۔ بلکہ گناہ کے ماتحت ہے۔ اور ایسا ماتحت جیسے زر خرید غلام۔ جب تک کہ کوئی قیمت دے کر اسے خرید نہ لے اور آزاد نہ کر دے وہ کسی طرح اس کی غلامی سے چھوٹ نہیں سکتا۔ اس کا

ثبوت پولوس رسول نے اپنے اور کل نبی آدم کی ضمیر اور موجودہ حالت سے یہ دیا ہے کہ جس کا میں ارادہ کرتا ہوں وہ نہیں کرتا۔ بلکہ جس سے مجھ کو نفرت ہے وہی کرتا ہوں۔ یہ ایسا بھی ثبوت ہے کہ اس سے انکار نہیں ہو سکتا۔ شخص کا رومنہ کا شخصی اور عام تجربہ ہے۔ واقعی گناہ سے سب کو نفرت ہے اور کسی کا بھی نہیں چاہتا کہ گناہ کرے اور اس کے نتائج بہ کا تحمل ہو۔ مگر پھر بھی گناہ کر ہی بیٹھتا ہے۔ کیونکہ میں جانتا ہوں کہ مجھ میں یہی میرے جسم میں کوئی نیکی ہی ہوئی نہیں۔ البتہ ارادہ تو مجھ میں موجود ہے۔ مگر نیک کام مجھ سے بن نہیں پڑتے۔ چنانچہ جس نیکی کا ارادہ کرتا ہوں وہ تو نہیں کرتا مگر جس بدی کا ارادہ نہیں کرتا اسے کر لیتا ہوں۔

الستر کی روز افزوں ناراضگی

سترکوں پر۔ رینگاڑیوں میں۔ کھیتوں میں۔ کارخانوں میں۔ الغرض ملک کے ہر گوشہ اور ہر مودہ اور نظام میں اونٹوں سے لیکر اعلیٰ تک ان کے اندر فعلی اور سختی زیادہ ہوتی جا رہی ہے۔ سب جگہ اسی امر پر چہرے گویاں سو رہی ہیں۔ اور حالہ نہایت طول بکھڑا جا رہا ہے۔ چنانچہ ایک باشندہ آلستر نے ایک انگریز سے یہ غصہ سے بھرا سوال بیان دیا کہ

تم انگریز لوگوں میں سے کوئی بھی ہم کو سمجھ نہیں سکتا۔ تم سب خیال کرتے ہو کہ ہم ایک معمولی پولیسکل عالمہ ہے۔ جو عام پولیسکل طریق یعنی معاہدہ یا باہمی رضامندی سے فیصل ہو جائیگا۔ اگر حالہ ایسا ہی ہوتا اور اس میں کچھ خصوصیت نہ ہوتی تو ہم شکر گریز فرام کرتے؟ ہم نے تو فوج کشی اس لئے کی ہے کہ ہم معاہدہ سرگز نہ کریں گے۔ اب رعایت کا وقت جانا رہا جبکہ ہوم رسول تیار کیا گیا۔ تو ہم سے مشورہ باطل نہیں کیا گیا۔ ہمیں تو یہ دھمکی دی گئی تھی کہ تم اس کو قبول کر لو ورنہ بندہ ق سے اڑا دیے جاؤ گے اور ہمارے پاس مسلح اور قواعد دان نشانہ بازی میں مستحق دیک لاکھ آدمی موجود ہیں۔ یہ کوئی پولیسکل فرقہ بندی نہیں ہے جس کے سبب سے وہ رٹے مرنے کو تیار ہوں۔ مگر یہ ایک گراں مزید کیا اس امر سے ہے کہ کوئی ہماری مرضی کے خلاف ہم پر حکومت کرے۔

اور یہ انکا پیشتر سے ہی زیادہ پراسلوب اور خفگی آمیز نکلا ہے۔ اس کے نشانات سرنگہ پائے جاتے ہیں۔ کاروباری آدمی یہ کہا کرتے ہیں البتہ کوئی گورنمنٹ ہم کو جنگ کرنے پر مجبور نہ کرے گی۔ اہل صنعت و حرفت مزدور اور کلرک وغیرہ جو پہلے تو ایک خیالی خطرہ کے مقابلہ کے لئے تیار ہونے کی کوشش تو اے دیکھنے سکھانے پر مائل اور آمادہ تھے۔ پہلے اب اپنے خیالات بالکل تبدیل کر دیے ہیں۔ اب ان کو صرف یہ ایک ڈر ہے کہ شاید وہ وقت پر تیار نہ ہوں۔ ایک بڑی عورت نے جو نہایت اعلیٰ درجہ کے ٹیڑھوں میں سے ایک ٹیڑھ کی والدہ ہے جس نے چند ماہ کا عرصہ گزر کر خانہ جنگی کھنگو کرتے ہوئے اس کو ایک خوفناک بدحوالی کہا تھا اپنی گری ہوئی آواز سے اور انکھیں بند کر کے ہا کسی قسم کے جوش یا فکر کے اس معاملہ پر بحث کرتی ہے وہ اکثر باشتندہ کا ایک مصنفی ہے۔ یہ لوگ بڑے متقل مزاج ہیں۔ چنانچہ راوی کہتا ہے کہ میں نے آج صبح ایک بچے کو دیکھا جو نشان دینے والے جسٹس بنل میں دبا کے ہوئے ایک جماعت کو جا رہا تھا جہاں نشان دینا سکھایا جاتا ہے۔ جوان اور بوڑھے اور ادھر دھیرے عمر کے سب کے سب لوگ انقلابات کا ٹھنڈے دل سے مقابلہ کرتے ہیں۔

میڈیکل کالج لاہور کے سرکاری طور پر خلیق ہو گیا ہے کہ لاہور طلباء کی شکایات میڈیکل کالج کے طلباء کی مبینہ شکایتوں کی تحقیقات کے لئے جو کمیٹی مقرر ہوئی تھی۔ اس کی طبع شدہ رپورٹ ۲۹ مئی کو گورنمنٹ کے پیش کی گئی تھی۔ کمیٹی کی سفارشیں یہ تھیں کہ آئندہ سب سے پہلے اس پر اب صاحب

میں کیا بوجھل سول سپہیل ہائے وافر ان میڈیکل کالج اور پنجاب یونیورسٹی غور کر رہے ہیں آئندہ ہر کالج مذکور کے آئندہ سیشن (دور) کے شروع ہونے سے پیشتر ان کے متعلق گورنمنٹ کے احکام جاری کر دیئے جائیں گے۔

خدا کا کلام ہمارے پاؤں کے لئے چراغ ہے

تاریخ کے صفحات میں ہمارے لئے بڑے بڑے قیمتی واقعات اور پختا موجود ہیں۔ اور واقعات ماضیہ ہمارے مستقبل کی راہوں کو روشن کرنے کے لئے چراغ ہیں۔ مردانِ آسمودہ پیکارِ بخت سے میدانِ جنگ میں دشمن کھا چکے ہیں۔ ہمیں بتا ہے کہ جو جنگ ہمارے درپیش ہیں۔ ان کو کس طرح نبھانا چاہیے۔ ہم آج کے دن کو اس طرح سے شروع نہیں کرتے۔ گو ایک کل گوشت تہہ دن بخانا مگر کل کا دن آج کے دن کے لئے ہمارے سامنے بہت سی آگاہیاں اور امتیاز پیش کرتا ہے۔ ہمارے کاموں میں بہت سی امداد دیتا ہے۔ اور ہم کو قابل تقلید تعلیمات عطا کرتا ہے۔ اور ہم ان تمام امور کو منظرِ رکھ کر اپنا آج کے دن کا کام شروع کرتے ہیں۔ کیونکہ کل کا دن ہمارے آج کے دن کیلئے چراغ ہے۔ مگر تمام برکات ماضیہ میں سے فہل نہیں اور مفید ترین وہ پیغام ہے جو ہمیں خدا کے کلام سے ملتا ہے۔ جو ہمیشہ نرمہ اور تازگی بخش ہے ہمارے زندگی کے سفر کے امتیاز میں ہمارے راستہ میں اور اس کے ارد گرد بہت سے گڑھے اور ٹھوکر ہیں اور کانٹے ہیں جن سے ہم کو سخت تکلیفات ملتی ہیں۔ اور ہم کو سخت مایوسی اور دکھ کے سمندر میں غرقاب ہو جانے کے خطرہ میں ہوتے ہیں۔

ایسی حالت میں خدا کا کلام میرے پاؤں کے لئے چراغ اور میری راہ کے لئے روشنی ہے۔

خدا کی بادشاہت کا اخلاقی پہلو۔

رہنے والوں سے اس امر کا مطالبہ کرتا ہے کہ وہ خدا کی شریعت کی پوری پوری فرمانبرداری کریں۔ یہ نہ سمجھو کہ میں تو ریت یا نیل کی نمابوں کو منسوخ کرنے آیا ہوں۔ منسوخ کرنے نہیں بلکہ پورا کرنے آیا ہوں۔ یہاں جو انبیاء کا ذکر ہوا ہے جو شریعت کی اخلاقی تشریح کرتے۔ اور لوگوں پر اس کے عمل پر دیکھا ضرور ڈالتے تھے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مسیح کا بھی منشا شریعت کی اخلاقی اصلیت کو ظاہر کرنا ہے۔ مسیح نے خود اپنی فرمانبرداری اور اپنے رسولوں پر اس کے پورا کرنے کا زور ڈالنے اور ان کو ان میں طاقت دینے سے اس کے اخلاقی زور اور ضرورت کو بخوبی واضح کر دیا۔ اس معنی میں وہ خدا کی بادشاہت کے فرزندوں سے اس رہنمائی کی طلب کرتا ہے جو قیہوں اور فریسیوں کی رہنمائی سے بہتہ اور کامل تر ہے۔ کیونکہ وہ لوگ حرفت کی زیادہ عزت اور توفیر کیا کرتے تھے۔ مگر شریعت کی روح اور اصلیت کی پرواہ نہ کرتے ہوئے اس سے تجاوز کیا کرتے تھے۔ (متی ۲۳: ۱۰) اس کے برعکس خداوند مسیح معنی آہی کی مطابق تابعداری طلب کرتا ہے اور فرماتا ہے کہ جو مجھ سے اے خداوند اے خداوند کہتے ہیں ان میں سے ہر ایک آسمان کی بادشاہت میں داخل نہ ہوگا۔ مگر وہی جو میرے آسمانی باپ کی مرضی پر چلتا ہے۔ (متی ۲۳: ۱۰)

اس زمانہ میں ہمارا انیسویں صدی کا اختتام اور بیسویں صدی کا قرض کیا ہے؟ آغاز تاریخ ہند میں خصوصاً اور تاریخ دنیا میں عموماً طبعی اخلاقی اور روحانی کشاکش کا زمانہ ہے جو شاید کسی وقت دنیا نے دیکھا ہوگا۔ اس زمانہ میں علمی اور مذہبی اور اخلاقی وہ جنگ جو رہی ہے کہ شاید ہی دنیا کی تاریخ میں کسی وقت ایسی ہوئی ہو۔ ہر مذہب کے اندسے جذبات اور نئے خوش اور نئی تحریکات پیدا ہو رہی ہیں۔ ایسے زمانہ میں ضرور ہے کہ ہم اپنے سے یہ سوال چھیں کہ مسیحیوں کو مسیحیت کی خاطر کیا کرنا چاہئے تاکہ فتح مسیحیت کی ہو۔ ایک مسیحی فیلسوف اس کا یہ جواب دیتا ہے کہ ہمارا یہ فرض نہیں ہے کہ ایک نئے مذہب کے لئے جنگ کریں بلکہ صرف یہ کہ ہم زندگی کی تازگی میں مسیحیت کے بے پایاں گہرائیوں کو مشتعل کر دیں۔ اب اگر ہم اس فیلسوف کے اس بیان کو مشرچ کریں تو اس میں تین بڑی بڑی حقیقتیں مشتعل پائی جاتی ہیں یعنی

اول مسیحیت کے معنی تاریخ ہم کو بتاتی ہے کہ زندگی کی تازگی ہے۔ ہمارا ایک آیام میں سے بار بار گوار چکی ہیں بہت سی سرور گرم ہواؤں کے جھونکے ان پر سے گزر گئے ہیں غم مصیبت اور تکلیفات کا آنہوں نے بہت سامنا کیا ہے۔ اقوام پر ایسے ایسے آہام گند چکے ہیں جن کی حیرت و ہیرت میں نیم شب کی تاریکی سے بھی زیادہ تاریکی چھا چکی ہے اور بے شمار لوگ ناامیدی کے تاریک ترین غلیچوں میں سرسبز بل غرقاب ہو گئے۔ ہاں ایسے آیام گند چکے ہیں جن میں انسان نے خدا سے سخت انحراف کیا اور اس کی طرف سے بالکل بے پروا ہو کر

جانوروں کی طرح مر گئے۔ مگر اس سردی گرمی کو مسیحیت ہی نے معتدل بنا دیا۔ اُن تکالیف دادا کو مسیحیت ہی نے دور کر کے بنی نوع انسان کو خوش اور مطمئن کر دیا۔ اس اخلاقی اور روحانی تاریکی کے سیاہ بادلوں کو مسیحیت ہی کے آفتاب نے معدوم کر دیا اور ناامیدی اور پریشانی کی گہری غلیچوں کی لا انتہا تہوں میں سے نکال کر مسرت اور راحت کے ساحل پر قدموں کو پہنچا دیا۔ اور ان کو چاہ ضلالت اور بھڑا لٹاؤ سے نہ صرف نکال ہی دیا بلکہ خدا کی پیچھا دیا یہ کیا تھا؟ صرف یہ کہ مسیحیت کی باطنی غم خلا کے بے مثل ترقی تازہ اور مہکے ہوئے باغ سے قوموں پر چلی اور ان کی سعادت اور اخلاقی زندگیوں کو تازہ سرفرو ترقی تازہ اور معطر اور مضبوط کر دیا۔

دوم مسیحیت ہی میں مدتوں تک انجیل کے بے پایاں عمق ہے۔ اس کو ہمیں غمازی طور پر بند پڑے رہے۔ یا اندازاً اب ہام جیسے لوگ شہر خروش میں جا سوئے اور ان کے جانثیں اضحائی اُن کوٹوں کو اسر فرکھو دے کے لئے آئے یعنی اکثر اوقات انجیلی سچائیوں کے کنوئیں خاموشی سے علی اور بے ایمانی کی مٹی سے پُر رہے مگر خوش قسمتی سے ایسے اضحائی آگے جنہوں نے فلسفیوں سے جھگڑا جھگڑ کر وہ سچائی کے کنوئیں اپنے قبضے میں کر لئے اور اُن کو اسر فرکھو دیا اور ان کے شیریں اور مفرح پانیوں سے نہ صرف خود ہی ترقی تازہ ہوئے بلکہ اپنے ہمسیاروں کو بھی محظوظ کیا۔ انہوں نے اپنے فہمندانہ ایمان کی طاقت اُن کی مدد ترقی گیل میں عقیق ترین گہرائی میں ڈال دی اور اپنی بے غرض محبت کی قدرت سے اُن کو زندہ کیا۔ جس سے قوموں نے بکثرت پائیں۔ اور لاکھوں

فیض یاب ہو گئے۔
سوم مسیحیت ہی زندگی کی اس تازگی اور بے پایاں گہرائیوں کے سبب کچھ ہے۔ مقابل میں جو مسیحیت کے اندسے کوئی بھی نیا مذہب جو ہندو محمدی۔ بھائی شنتو۔ بدھ وغیرہ وغیرہ مذہب سے مرکب ہو نہ نہ صرف کافی ہی نہیں ہے بلکہ محض بچوں کا کھیل ہے۔ مسیحی مذہب سمندر ہے علوم رنگ برنگی کچھ اور محقق خدائی جتنی گہرائی میں جو اس کے اندر چلی جاتی ہیں اور اس کی تہ میں بیچہ جاتی ہیں مسیحیت آفتاب ہے۔ مگر دنیاوی علوم اور فلسفہ شعائیں میں جو چوکی کی آندھی کے سامنے سچھ جاتی ہیں مسیحیت فکرم حافق ہے علوم و فنون نیم حکیم عطر جان و غم تما خطرہ ایمان کی مثل ہیں مسیحیت زندگی ہے۔ یعنی ہمیشہ تازہ تازہ نوبت ہے پائیاں اور ابدی زندگی ہے خداؤں میں کیسی صفائی سے علوم و دنیاوی اور دینی رسالت کایاں ان الفاظ میں کرتا ہے کہ جو نہیں آتا۔ مگر چورائے اوصار ڈالنے اور ہلاک کرنے کو نہیں دے تاکہ وہ زندگی پائیں اور کثرت سے پائیں۔

ضمیمہ یا نور قلب روح کی ابتدائی اخلاقی طاقت ہے۔ جس طرح دیگر عقل کے انسان فوی عقل نہیں ہو سکتا اسی طرح یہ ضمیر اور قلب کے آدمی صاحب اخلاق نہیں ہو سکتا۔ ضمیر انسان کو یہ نہیں بتاتی کہ کیا صحیح اور کیا غلط ہے۔ مگر بات پر اصرار کرتی ہے۔ کہ امور غلط ہی میں اور صحیح بھی۔ اور انسان کا فرض ہے کہ وہ صحیح امور پر عمل کرے غلط پر عمل نہ کرے یا بہ الفاظ دیگر ضمیر جس را حہ ہے جس طرح آنکھ



حس باصرہ ہے۔ آنکھ رنگ کو پہنچتی اور دریا فستاقی ہے۔ مگر آنکھ کو ضرورت علم کی ہے۔ تاکہ وہ رنگ کا امتیاز کرے اور اس کی متفرق اقسام کو واضح کر دے۔ یہ کچھ ضروری امر نہیں ہے کہ آدمی کو رنگ کی بابت کس قدر پہنچنا چاہیے۔ لیکن یہ ضروری امر ہے کہ وہ رنگ کا احساس رکھے۔ کیونکہ اگر اس کو رنگ کا علم نہ ہو تو رنگ اس کے سامنے کوئی حقیقت نہ ٹھہریگی اور احساس اور ادراک ہی وہ چیزیں ہیں جن کے ذریعہ وہ علم کو مستعمل کر اور اسے ترقی دے سکتا ہے۔ اسی طرح اگر انسان میں قوتِ ترقی و تامل یا ضمیر یعنی غلط اور صحیح کی جس نہ ہو تو وہ انسان نہیں ہو سکتا۔ اور نہ ہی درست اور نادرست کی تعلیم ہو سکتی ہے۔

انسان کی ضمیر ہمیشہ نور ہی کے ذریعہ سے کام کرتی ہے۔ اور دنیا میں کوئی ایسی روح نہیں ہے جس میں نور نہیں ہے۔ ایک نور ضرور ہے۔ جو دنیا میں آسنے والی ہر ایک روح کو متور کرتا ہے۔ انسان کے دل پر ایک خیریت بالضرورت بھی ہوئی ہے لیکن یہ نور اور قانون بہت وسیع نہیں ہیں۔ بلکہ وہ یہاں ہی تاک اپنا کام کرتے ہیں کہ انسان کو تباہی سے کوئی خطرہ نہ ہو۔ اور کہ میں اس کا محکوم ہوں۔ اور وہ یہ بھی بتاتے ہیں کہ میرا کوئی رفیق بھی ہے۔ اور کہ اپنے رفیق کو نقصان نہ پہنچانا چاہیے۔ جب کوئی شخص محبوس ہوتا ہے تو وہ جانتا ہے کہ میرا ارادہ اس کو رہو کا دینے کا ہے اور وہ یہ بھی جانتا ہے کہ ایسا کرنا مجھے واجب نہیں ہے۔ لیکن خدا اور انسان کی بابت جو ابتدائی فہم یا حقائق تھے۔ وہ انسان کیلئے کافی اور بس نہیں ہے۔ کیونکہ ہو سکتا ہے کہ آدمی خدا اور انسان کی بابت اپنا علم اپنی خدا اور اوقات میں

اور لیاقتوں اور روزمرہ کے تجربات اور مشاہدات سے بڑا بھی لے لیکن تاریخ ہم کو تباہی ہے کہ جب انسان صرف ضمیر ہی کی ہدایت اور ہر دوسرے پر چھوڑ دیا جاتا ہے۔ تو وہ بچائے نور حاصل کرنے کے زیادہ تر تاریک ہی ہوتا جاتا ہے۔ اور جبکہ وہ مختور سے عرصہ کے لئے احتیاجی ہے تو بعد ازاں ایسا گڑباز کہ اس کا بہت ہی نقصان ہو جاتا ہے۔ اسی لئے یوں رسول فرماتا ہے کہ جو کچھ خدا کی نسبت معلوم ہو سکتا ہو وہ ان کے باطن میں ظاہر ہے۔۔۔۔۔ اس لئے کہ اگرچہ انہوں نے خدا کو جان تو لیا مگر اس کی خدائی کے لائق اس کی بڑائی اور شکر گزاری نہ کی بلکہ باطل خیالات میں پڑ گئے اور ان کے بے سمجھ دلوں پر اندھیرا چھا گیا۔ لیکن خدا نے اس حالت میں ان کی امداد کی اور انہیں الہام عطا کیا۔ اور ان کی ضرورت رفع کی۔ یہ الہام بائبل میں ہے اور اس کے کلام کے ذریعہ سے اور زندہ مسیح کے ذریعہ سے جہاں انسان ہر دو کی نسبت زیادہ اوکیل نور اور ہدایت پا سکتا ہے۔ اور اسی نور میں انسان کا ضمیر بڑے زور سے کام کر سکتا ہے۔ انسان کا ضمیر ہمیشہ کہنے

ہے۔ اور الہام اپنی ہمنزل آفتاب ہے۔ ممکن ہے کہ انسان کی ضمیر کے خلاف عمل کیا جائے۔ اور یوں وہ رفتہ رفتہ تاریک اور آلودہ ہو جائے۔ کیونکہ جب آدمی جانتا ہے۔ کہ فلاں بات درست ہے اور امداد سے ضمیر کہتا ہے کہ مجھے اس کی فرمانبرداری کرنی چاہیے۔ مگر آدمی برعکس اس کے نافرمانی کرتا ہے تو یہ اس کی اپنی خات سے جھٹلا کر رہتا ہے۔ وہ خود اپنی اخلاقی زندگی کو نقصان پہنچاتا ہے۔ اور اس ضمیر تاریک اور فیصلہ دہی میں غیر معین ہو جاتی ہے۔ مگر کبھی ضمیر جو اندسے آواز نہیں دیتی اور سوچتی ہے۔ وہ پھر جگائی بھی جاسکتی

ہے۔ اور پھر حجب جاگ اٹھتی ہے تو وہ انسان کو ملتا کرتی ہے۔ اور کہتی ہے کہ تو نے میری آواز نہ سنی اور نقصان اٹھایا۔ اس اندرونی ملامت والی حالت کو جو کسی کے اندر واقع ہوتی ہے ہم قائلیت کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ اور اس کا مطلب یہ ہوتا ہے۔ کہ آدمی نے خدا کا گناہ کیا ہے اور وہ خدا کے سامنے مجرم ٹھہرتا ہے۔ اگر اسی طرح آدمی اپنے ضمیر کی نافرمانی کرتا رہے۔ اور اپنی روح کی زندگی کو ہتھارے اور خدا کے راست فیصلوں کو مشتعل کرتا رہے تو تو انسان کا ضمیر رفتہ رفتہ کمزور ہو جاتا ہے۔ اور آخر کار مر جاتا ہے تو آدمی بے پرواہ ہو جاتا ہے۔ اور تب اس کا کوئی علاج نہیں ہو تا ضمیر کی بے پرواہی انسان کی اخلاقی اور روحانی گری ہوئی حالت نہایت ہی قابلِ رحم ہے۔ اور انسان کی نہایت خطرناک اور بڑی حالت کی علامت ہے۔ لہذا ہم یہ کہہ دو جگائی اور بیدار کی جائے اور یہ جگنا خدا کے الہامی کلام پہل ہی سے ہو سکتا ہے۔

اطلاع

اگر خدا کی مرضی ہوئی تو سیالکوٹ کنونشن اس سال ۲۳ ستمبر تا ۳۰ ستمبر تک ہوگی تمام مسیحیوں کو چاہئے وہ کسی عہدے یا رتبے کے ہوں اس کنونشن میں دعوت دی جاتی ہے کہ وہ حاضر ہوں۔ اور کنونشن کی برکتوں میں شریک ہوں۔

مشنری سیوا میں۔ بی۔ اے۔ ہڈیاٹر
مشن ہائی اسکول
راولپنڈی۔

مراسلہ

ہمارا نمونہ

مرد قوم از جہ طرح ملتہ قائم بودیانو
از مثال پند

ایک مثل مشہور ہے کہ نمونہ سے بڑا کہ کوئی تعلیم بہتر نہیں ہے۔ یا ہم یوں کہیں کہ نمونہ ایک بہتر استاد ہے۔ ہمارے تمام افعال و اقوال نمونہ کے بغیر مردہ ہیں۔ جس طرح ایمان اعمال کے بغیر مردہ ہے۔ اسی طرح ہماری تعلیم ہمارے فعل اور ہماری گفتگو بغیر نمونہ کے مردہ ہے یعنی جب تک نمونہ ہماری تعلیم کے ساتھ نہیں ہے ہماری تعلیم نا کمال و ناشائستہ اور اوصوری ہے۔ اور ہم مثل ایک آواز کے ہیں جو نوڈ گراف یا اور کسی شے سے نکلتی ہے۔ یعنی لوگ بہت اچھا لکچر دیتے ہیں۔

و غلط نہایت اعلیٰ کرتے ہیں۔ لیکن جب ان کے نمونہ پر غور کیا جاتا ہے۔ جو ناقص اور غرضی پر مبنی ہے تو ایسے لوگ پبلک یا جماعت پر کیا اثر ڈال سکتے ہیں۔ لیکن اگر وہی لوگ عملی نمونہ کیسے اپنے درس و نصیحت کو ہمارے آگے پیش کریں تو ہم زیادہ موثر ہو سکتے ہیں۔ اور جماعت ہماری نصیحت اور مضمون کو بہ طور سننے پر آمادہ ہوتی ہے۔

کلام میں نمونہ

اب ہم تشریحی دیر کے لئے اس سرخی پر غور کریں

کہ ہمارے کلام میں کیسا نمونہ ہونا چاہئے۔ اس بات کیلئے ہمیں اپنی استاد کے قدموں میں بیٹھنا چاہئے کیونکہ وہ خود ہمیں سکھاتا ہے کہ ہمارے کلام میں کیسا نمونہ ہونا چاہئے۔ ہمارا خداوند یسوع مسیح اس دنیا میں رہ کر جو کچھ تعلیم لوگوں کے آگے پیش کرتے تھے وہ اسے عملی طور پر بھی دکھاتے تھے۔ اور یہی وجہ تھی کہ نہ تو اس وقت کے منافقین میں سے یا اس وقت کے مخالفین میں سے کوئی ان کی تعلیم میں کچھ بھی نقص نہ دے سکا۔ کیونکہ جیسی ان کی تعلیم عملی دیے ہی عملی طور سے وہ اسے ثابت بھی کرتے تھے۔ مثلاً جب خداوند مسیح کہتا ہے کہ تم ایک دوسرے کو معاف کرو تو اس کے ساتھ ہی وہ خود بھی معاف کرنا شروع کرتے تھے جب وہ کہتا ہے کہ تم آپس میں محبت رکھو تو اس کے ساتھ ہی وہ خود محبت رکھنے والے تھے جب وہ کہتا ہے کہ تم دشمنوں کو پیار کرو تو وہ خود بھی دشمنوں کو پیار کرنے والے تھے۔ جب وہ کہتا ہے کہ تم پاکیزہ بنو تو وہ خود بھی پاکیزہ تھے۔ غرضیکہ ہر صورت ان کی تعلیم اور عملی نمونہ ایک ہی مناسبت رکھتے تھے۔ اور یہی وجہ تھی کہ اہل ایمان کے دل میں کوئی شک باقی نہ رہا تھا کہ وہ اسے اپنی استاد و مائیں اور اس کے قدموں میں بیٹھ کر اس کی تعلیم کو جو کہ ہر نقص سے مبرا تھی پر غور نہیں۔ اس پاکیزہ تعلیم کے سننے کے لئے جو عملی نمونہ تھے وہی لوگوں کا ہجوم کثرت و دن خداوند یسوع کی تلاش میں رہتا تھا لیکن ہم جو کچھ کہتے ہیں کہ کیا اس میں وہی نمونہ پایا جاتا ہے۔ جو استاد کی تعلیم سے مناسبت رکھتا تھا؟ کیوں لوگ اور جماعت ہمارا غلط اور نصیحت سننے سے بسا اوقات بیزار ہو جاتے ہیں؟ کیوں ایک جماعت آپ کے درس اور لکچر کو پسند نہیں کرتی؟ کیوں آپ کی عزت مجموعی طور سے جماعت کی نظروں سے گری ہو گئی ہے؟

یہ سب سرخی میں ہم نے یہ دیکھا کہ مسیح جو کلام کرتا تھا۔ وہ اس کے عملی نمونہ سے مطابقت رکھتا تھا۔ اب ہم کام میں مسیح کے نمونہ پر غور کریں گے۔ ہمارے خداوند یسوع مسیح کا مالو یا مقولہ یہ تھا کہ میں کام یہ ہے کہ میں اپنے بھیجنے والے کی مرضی کو پورا کروں۔ یہ مالو مسیح کی تمام عملی زندگی میں پایا جاتا ہے۔ وہ اس کام کو سر انجام دینے میں یہاں تک مشغول تھا کہ اس نے اپنے آپ کو بھیجنے والے کی مرضی کے تابع کر دیا تھا۔ اور اسی لئے جو کلام خداوند مسیح نے اس دنیا میں کیا وہ اپنے بھیجنے والے کی مرضی کے عین مطابق پایا جاتا ہے۔ اس لئے ہمارے ہر کام میں مسیح ہمارا نمونہ ہے۔

کیونکہ اس نے ہمیں بھیجا کہ ہر ایک قوم کو سچائی کی
بشارت سننا دیں۔ اور اس لئے ہمارا ڈیو
مقرر یہ ہونا چاہئے کہ ہم بھی اپنے بھینے دالے کی
مرضی کو پورا کریں۔ اور یہ اس وقت ہو سکتا ہے
جیکہ ہم بھی اپنی مرضی کو مسیح کے تابع کر دیں تب
ہمارے ہر کام میں مسیح ہمارا نمونہ ہوگا۔

کیا آپ نے کبھی خیال کیا ہے کہ لوگ کیوں

آپ کے کاموں سے نفرت کرتے ہیں؟ کیوں آپ
کے کاموں سے لوگوں کے دلوں کو صدمہ پہنچتا
ہے۔ کیوں آپ کے کاموں سے مسیح کی بے عزتی
ہوتی ہے؟ اگر آپ ان وجوہ پر جو اس کے متعلق ہیں
غور کریں تو آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ ہمارے تمام
کاموں میں جو کچھ بھی ہم کرتے ہیں مسیح ہمارا نمونہ

نہیں ہے۔ لوگ ہم سے اسی وقت بیزار ہوتے ہیں
اور مسیح کی بے عزتی اسی وقت ہوتی ہے جیکہ
ہم دنیوی اور دینی کاموں میں اپنے استاد کے نمونہ
کو مد نظر نہیں رکھتے اور اس بات پر غور نہیں کرتے
جو ہمارے آہل استادوں کا موقوفہ تھی۔ مگر کام
یہ ہے کہ میں اپنے بھینے دالے کی مرضی کو پورا کر دوں
ہم سے اکثر ایسی اسباب کی مطلق پرواہ

نہیں کرتے کہ ہمارا کام اور کلام لوگوں کے آگے
کیسا ہے۔ وہ فقط جسمانی آرام اور خوشی کو مد نظر
رکھتے ہیں۔ وہ یہ بھی جانتے ہیں کہ ہم لوگوں پر
حکومت کریں۔ خواہ یہ کام مسیح کے نمونہ کے
مطابق ہو یا نہ ہو وہ اپنی خدا سے بھی بے عزتی کو
چھان کے کسی فعل قبیح کی خاطر مانتی ہے۔ گوارا
نہیں کر سکتے۔ حالانکہ وہ اپنے کسی دوسرے جہانی
کو ذلیل و خوار کرنے پر خوش ہوتے ہیں۔ کیا ایسے
مسیحی یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہم مسیح کے نمونہ پر چلتے
ہیں۔ کیا وہ اور لوگوں کو مسیح کی تعلیم دے سکتے ہیں؟

آہ! کس طرح ہو سکتا ہے جیکہ ان کی مرضی اور اس کے
میں خود مسیح نہیں بلکہ دنیا اور شیطان ہے۔ ایسے
لوگ ہم میں گھسے تو آتے ہیں مگر وہ اپنے چیلوں
سے بچانے جاتے ہیں۔ وہ جیسے نہیں رہتے۔ وہ اپنے
کو دھوکا دے رہے ہیں۔ لیکن لوگ ان سے دھوکا
نہیں کھاتے۔ اور قیامت کے دن خدا انہیں کا
حساب کرے گا۔

عادت میں نمونہ

بس طرح مسیح ہمارے کام اور کلام میں نمونہ
ہے۔ اور اس کے بغیر ہمارا ہر ایک فعل مردہ ہے اسی
طرح وہ ہماری عادت میں بھی ایک نمونہ ہے۔ ہو سکتا ہے
کہ بغیر مسیح کے نمونہ کے ہماری عادتیں دینی صورت
پر مبنی جائیں۔ اور جب وہ کمالیت کے درجہ تک پہنچنے
تو ہمارے اندر ہلاکت کو پیدا کر دے۔ لیکن جب ہم مسیح
میں اندر سے پیدا ہو گئے اور دنیا کی طرف سے مصلوب
ہو کر ایکسانی پیدا کشت کو حاصل کر لیا۔ تب ہماری
عادت اور نمونہ مسیح کے نمونہ پر مبنی چاہئے۔ چنانچہ
ہم دیکھتے ہیں کہ مسیح کی عادت میں یہ داخل تھا۔ کہ
وہ ہر وقت خدا کے دھیان اور گمان میں مشغول تھا
وہ بیماروں تنگدستوں اور ابا بچوں پر بھی گہ گہ گار
پڑے۔ رحم کرتا تھا۔ وہ دشمنوں کو پیار کرتا تھا۔ ان کو
معاف کرتا تھا۔ وہ خدا کی مرضی کو پورا کرتا تھا۔ اور
ان سب سے بڑھ کر اس کی عادت میں محبت کا فعل
تھا۔ جو سب کچھ برداشت کرتی تھی اور بردباری
کرتی ہے۔ وہ گناہ سے نفرت کرتا اور نیکی کو پیار کرتا تھا
ان اوصاف سے جو اس کی عادت میں مرکوز تھے وہ
ہمیں تعلیم دیتی ہے کہ یہ اوصاف ہماری عادت کو
آسمانی صورت میں بناتے رہتے ہیں۔ اگر مسیح کی
عادت کا نمونہ ہمارے اندر مقیم ہے تو یہ اوصاف
یہاں نظر آتے ہیں ان کا نقیض ہمارے اندر

ہوگا۔ اور یہی ہماری ہلاکت کا باعث ٹھہرے گا۔
ایسی لئے ہم میں سے بہت شرابی۔ زنا کار۔ شرارت
میں گن اور خدا کے کاموں سے نفرت کرنے والے
ہو گئے ہیں۔ کیونکہ ان کی عادت مسیح کے نمونہ پر
نہیں تھی۔ وہ جسمانی خواہشوں سے پیدا ہوئی اور
اس صورت میں جڑی گئی ہے۔ اور اب اگر یہ وہ عادت
ان کو بڑی معلوم نہیں ہوتی۔ کیونکہ وہ ان کی جبلتی
مرضی کے عین مطابق ہے تو بھی خدا کی نظر میں وہ
لوگ مردہ ہیں۔ اور مسیح کی سچائی کے بڑے بڑے بھیدے
ابھی تک خروم ہیں

دنیوی تعلقات اور جہاں چیلوں میں نمونہ

جس طرح خداوند مسیح ہمارے کام و کلام
اور عادت میں نمونہ ہے۔ اور اس کے بغیر ہم ان
تینوں حالتوں میں گرے ہوئے رہتے ہیں اس طرح
دنیوی تعلقات اور چیلوں میں بھی ہمیں مسیح کے
نمونہ کی ادھر ضرورت ہے۔ کیونکہ ہر ایک مسیحی جو
اس دنیا میں ہے۔ اس کے تعلقات دنیوی اس
کے اپنے حلقہ میں کسی قدر وسیع ضرور ہوں گے اور
وہ اپنے چیلوں۔ کام اور کلام۔ عادت وغیرہ کا اثر
اپنے متعلقہ پروردگار رہا ہے۔ اگر ان سب باتوں
میں مسیح اس کا نمونہ نہیں ہے تو ضرور ہے کہ اس
کا نہ ہونا اثر اس حلقہ متعلقہ کو مسیح کے نام اور اس
کی سچائی سے محروم کر دے۔ کیونکہ جب ایک شخص ایک
مسیحی کے چال چلن اس کے کام اور کلام اور اس
کی عادت کو بدی سے ملے دیکھتا ہے تو وہ ضرور
اس سے ٹھوکر کھاتا ہے۔ اور اس کے دل کے اندر
قدرتی طور سے یہ سوال اٹھتا ہے۔ کہ مجھے مسیح پر
ایمان لانے سے کیا فائدہ ہے اگر ایک شخص جو مسیحی ہے
بدی نہیں کرتا۔

اسے عزیز ناظرین! ہم ٹھوکر نہ کھائیں۔

اور نہ ہی دکھائیں رہیں۔ ساراہ اسال کے تجویزوں کے بعد ہم اس نتیجہ تک پہنچ چکے ہیں کہ لوگ بائبل کو نہیں پڑھتے۔ بلکہ وہ ہر ایک سچی کو پڑھتے ہیں۔ اس کے چال چلن گفتگو اور اس کی ہر ایک حرکت پر غور کرتے ہیں۔ اسی لئے رسول کہتا ہے کہ تم مسیح کے زندہ خط ہو۔ جسے دنیا پڑھتی ہے پس کتنا مناسب ہے کہ ہمارے تعلقات دنیوی اور چال چلن غیر مسیحی لوگوں کے درمیان۔ بعد از غرض چاہئے۔ لیکن اگر ہم ذرا ہی اس سے غفلت کریں گے تو آپ خود ہی نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ ہم کس قدر لوگوں کی شکوک کا باعث ٹھہریں گے اور کلام مٹھو کر کھانے والے کے حق میں کہتا ہے۔ کہ مناسب ہے کہ ایسے آدمی کے گلے میں چکی کا پائے بانڈھ کر سمندر میں ڈبو دیا جائے یعنی وہ شخص جو شکوک کھلاتا ہے کلام کے مطابق اس کا زندہ رہنا بھی مسخر ہے۔

پس عزیز! اگر ہم چاہتے ہیں کہ ہم مسیح کے خط بنے اور ہمیں توہین مسیح کے منور پر چلنا واجب ہے۔ ہمارا خداوند مسیح جس وقت تعلقات دنیوی میں تھا اس کی بابت مرقوم ہے کہ وہ آدمیوں اور خدا کی نظریں مقبولیت حاصل کرتا گیا۔ ہمارے تعلقات بھی ایسے ہی ہونے چاہئیں کہ جس سے ہم اپنے متعلقہ کے درمیان مقبولیت کو حاصل کر سکیں۔ تاکہ ہماری خدمت کامیاب ان وسیع ہو جاوے وہ مسیحی جو کہ غیر مسیحیوں میں شیعہ کرنا جائز گفتگو یا آن دوستوں کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ان کے ساتھ ویسے ہی کاموں میں شریک ہو جاتے ہیں جیسا کہ وہ کرتے ہیں۔ وہ حقیقت میں اپنے چال چلن اور تعلقات دنیوی کے اعتبار سے ایک نہر پلاوا دھبہ پلاتے ہیں۔ خواہ ہم مسیحی دوستوں یا غیر مسیحی دوستوں میں ہوں۔ ہمیں یہ کبھی ہونا

نہ چاہئے کہ خداوند مسیح ہمارے سامنے ہے۔ اور ہمیں اس کے برخلاف کوئی کام ایسا نہ کرنا چاہئے جس سے اس کی بے عزتی ہو۔ تم میں سے کتنوں نے غیر مسیحی دوستوں میں مٹھ کر مسیح کے نام کی بے عزتی کی ہے۔ تم اپنے دوستوں کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے مسیح کی مرضی کے برخلاف چلے ہو۔ لیکن آئندہ مسلمات کو یاد رکھو کہ تم مسیح کے زندہ خط ہو۔ جسے دنیا پڑھتی ہے۔ اگر تم چاہتے ہو کہ تم مسیح کو ظاہر کرو تو ہر کام میں ہر کلام میں ہر ایک عادت میں۔ ہر ایک خلق اور چال میں مسیح کے نمونہ کی پیروی کرو۔

ایک مشورہ

ہمیں یہ بات سن کر کمال خوشی ہوئی۔ کہ امسال بی۔ اے کے امتحان میں بیٹلی شاہ اور استر شاہ کامیاب ہوئے۔ اور ایم۔ اے کے امتحان میں سٹر محمد سمیع خاں پاس ہوئے۔ اس وقت پادری احمد شاہ کے خاندان میں پانچ سمیر وگری ہوئے موجود ہیں۔ ہم پادری احمد شاہ کو اور کامیاب سمیران خاندان کو کامیابی مذکور کے لئے دل سے مبارکباد دیتے ہیں۔ اور اُمید کرتے ہیں کہ باقی ممبران خاندان بھی کسی وقت کامیابی کے معراج مذکور پر ضرور آئیں گے۔ اور دعا کرتے ہیں کہ خدا وگری ہوئے ان کو اور ان کی بیاتوں کو اپنے جلال کے کام میں استعمال کرے اور انہیں طاقت بخشے کہ اپنی علمی طاقت و لیاقت کا ایسا استعمال کر سکیں جیسے استعمال کی ان سے اُمید کی جاتی ہے۔ آمین

غلام مسیح

سفری شفاخانوں سے مناوی کا کام

دیہاتی لوگوں کو ادویہ کی ضرورت بہت رہتی ہے۔ کیونکہ سرکاری شفاخانے اور مشن کے ہسپتال بہت دور واقع ہوتے ہیں۔ وقت بے وقت کی ضروریات پر ایسے دور مقامات کو جانا بسا اوقات موجب وقت و دشواری ہے۔ اس واسطے اگر سفری مناد مقرر کئے جاویں جو کہ حکمت اور داکٹری سے واقف ہوں تو ان کے ذریعہ سے عوام انسان تک کلام الہی کی آواز بڑی آسانی سے پہنچ سکتی ہے۔ کیونکہ یہ لوگ دوائی بھی دینگے۔ اور بشارات کا کام بھی سرانجام کریں گے اس کے اثرات نمایاں ہونگے۔ کیونکہ دوائی لینے کی خاطر بہت سے جاہل اور دیہاتی لوگ داکٹر مناد کے پاس آدینگے۔ سفری ڈاکٹر بہت جلد ملنا کر کے چاہئیں۔ نہیں تو منادوں کو بھی دوائی ہانے اور لینے دینے کا کام سکھا کر ان کو آواز کر دیا جائے کہ اپنی روزی آپ کھا کر کھائیں۔ اور اپنے دیسی لوگوں میں انجیل کی خوشخبری پہنچائیں مٹی الحال اس طریقہ کو مرغوب بنانے کے لئے چھوٹے درجہ کے بچے پڑے منادوں سے کام لیا جاوے رفتہ رفتہ اور مسیحی بھی ان کی تقلید میں منادی بھی کریں گے اور عوام انسان کو دوائی بھی دینگے۔ جو جمل لوگوں کو مختلف امراض سے شفا ملے گی وہ ضرور مسیحی منادوں کے مشکور ہو کر ان کے وعظ اور کلام کو رغبت اور شوق سے سنیں گے۔ اکثر دیکھا گیا ہے کہ دیہی جاہل حکما کے ذریعہ سے کئی قسم



نئی تحریک پر ہمارے خیالات

کوریا میں سچیت

سلسلہ کے لئے دیئے ہوئے نور افشاں
مطبوعہ لاہور ۱۹۱۴ء

میں بہت ہی تصور رکھتا تھا۔ جب میں
میں۔ کاغذ محسوس کرتا تو آگ جلا کر اپنی انگلیوں
کو جلا کر لیتا تھا تاکہ مجھ کو نیند نہ آوے۔ جب اس
میں بھی ناکامیاب رہتا تو میں اپنی آنکھوں کو
کوہن سے ملا کر دیکھتا۔ کسی نالی کے پاس پتھر
پر بیٹھ کر ٹھنڈا پانی اپنے کانوں میں ڈال کر دیکھتا
اس وقت میرے دل میں برابر ایک
کشمکش ہو رہی تھی۔ تمام دنیاوی شان و شوکت
اور شہرے اور گھنٹوں نے خیالات کو اپنے دل سے
نیکال دیا۔ کیونکہ اپنے خیالات کے بموجب
ان چیزوں سے ان دونوں میں ایسی ہی نفرت تھی
جیسے کہ اب ہے۔ اس بات کا خیال کر کے کہ
تمام اچھی چیزیں مجھ میں موجود ہیں میں نے
کو شش کی کہ اپنے دل کو دنیاوی باتوں سے
ہٹا کر پاک رکھوں۔ اس بات پر خیال جمع کر
میں نے تمام دنیا کو بھولنے اور روحانی سچائی کی
دریافت کرنے کی کوشش کی۔ میرے
دل میں بڑی خواہش تھی کہ کسی روحانی
شخص کو دیکھوں لیکن باوجود میری کوششوں
کے میرے دل میں ایسے خیالات تھے جن کو
میں رفع کرنا چاہتا تھا۔ پر وہ خیالات متواتر
میرے سامنے موجود تھے۔ جب میں بہار پر
تنہائی میں دقت گزارنے کے بعد اپنے دوستوں
کے گھروں میں گیا تو میرے دل میں بہت

بعض ہمارے بھائی یہ چاہتے ہیں کہ نور افشاں
میں شعر و شاعری کی زمین کو بھی سرسبز کیا جاوے
بات اچھی ہے۔ مگر صرف عاشقی اور معشوقی کے
افراط سے مذہبی لٹریچر کو ترقی نہیں دے سکتی۔ اگر شاعر
اس قسم کی ہولناکیوں سے مذہبی خیالات کو وسعت
مل سکے تو ہم اس کی تائید کریں گے۔ پر اگر صرف اپنی
ذوق انوسی شاعری حسن و بادل و خیال کی تعریف میں
نور افشاں کو بھرا جائے۔ تو ہم اس کی تائید نہ کریں گے
نہیں کریں گے۔ ہاں اگر بائبل کے بعض ضروری
اور دلچسپ مقامات کے ترجمے اشعار و بیانات
کے حادیں تو اس سے خدا کا کام اور کلام حاصل
سکتا ہے۔ خالی حسن و خیال کے جھگڑے دوسرے
غیر مسیحی کے رسائل اور اخباروں میں بہت تھے
ہیں۔ ہم اس قسم کے لٹریچر کو نور افشاں میں داخل
نہیں کریں گے۔ بلکہ اگر خدا کے کلام
سے بعض عمدہ اور اچھے واقعات کو اٹھا لیا کر کے
تلمیح کے سانچے میں ڈھال دیا جاوے تو غیر مسیحی کے
لوگ نظم اور آیات کی صورت میں اس کو اخذ
کرنے کے جذبہ قائل ہو جائیں گے۔ جیسے کہ ہم نے اوپر
لکھا ہے کہ سفری ڈاکٹروں سے مناد کا کام
لیا جائے۔ اور تجارتی اشیاء کے دوسرے ممالک
میں لے جانے سے مذہبی کامیں بھی اس کے حملہ
وسعت دی جاوے۔ سوا شہار کے رنگ و مہنگ
میں اگر خدا کا کام کیا جاوے تو بس اس کی
تائید ہم دل سے کریں گے۔ اُتید ہے کہ ہمارے
مہربان مسیحی شاعر ہماری اس خواہش کو پورا
کرنے کے لئے ہماری اصل منشا پر غور کریں گے

راقم۔ برق

کے مذہب غیر مذہب ممالک افریقہ۔ ایشیا میں
بغیر کسی تکلیف کے پھیل گئے ہیں۔ کیونکہ آپ لوگوں
نے سنا ہوگا کہ بسا اوقات تاجر لوگ بھی اپنی
زبان اور دوسرے ممالک کی زبان انی ملائے سے
مذہبی امور میں کامیاب ہو گئے تھے۔ گری تجارت
کے ذریعہ سے بھی مذہبی کام ترقی پا سکتا ہے۔ یعنی
ضروری اشیاء ایک ملک کی دوسرے ملک میں
لے جانے اور ان کے شوق پیدا کرنے کو بڑی عقل
سے کام لیا جاتا ہے۔ اور رفتہ رفتہ اپنے خیالات اور
مذہبی رسوم کو دوسرے ممالک میں رواج دے
سکتے ہیں۔

اپنی وجوہات سے مشرقی جزائر اور مغربی
جزائر غرب الہند تک خدا کا کلام مقدس لوگ لے
جاتے اور ان کو جزائر کے مردم خوار لوگوں میں پھیلا
ہیں۔ وہ لوگ تجارت اور حکمت کے ذریعہ سے ان
مہبران کے پاس محبت سے آکر ان کے دستدار
بن جاتے ہیں۔ پس ایسے ربط و ضبط کو دیکھی
جابل لوگوں میں بھی بڑا کر بائبل کی تعلیم کو وسعت
دے سکتے ہیں۔

راقم۔ میر کریم الدین۔ برق

ضرورت

ایک ایسے پرچارک کی ضرورت ہے۔ جو ایک
بڑے اسٹیج میں رہ کر کام کر سکے۔ ہندی
جاتے والے کو ترجیح دیا جائے گی۔ تنخواہ حسب قیادت
وخواہشیں مع سہولت کے ذیل کے تہ پر بھیجی
جائیں۔ پادری پی۔ اے۔ پینر صاحب
چانیا۔ ضلع بلاسپور
راقم۔ اے۔ ڈیوڈ کیئرنگ۔ لیپر اسلم
چانیا ضلع بلاسپور

نفرت پیدا ہوئی۔ کیونکہ ان کی گفتگو برا بھلا کی
ترقی کی بابت سرگٹھ سے تھی اور یہاں سے
بھڑے ہوئے تھے۔

اسی وقت ایک شخص نے جس کا نام کم چاک
سو پ تھا۔ اور جو میری طرح روحانی باتوں کی
تلاش میں تھا۔ مجھ کو ڈاکٹر ایس اے ماٹ
کی خبر دی اور کہا کہ وہ ایک تعلیمی دہیے میں جو
کہ استقبال کے معبد دل کو روشن کرتی ہے۔ اور
مرنے کے بعد آرام کی جگہ جانے کا راستہ
بتاتے ہیں۔ میں نے اس کی کچھ پروا نہ کی۔
میں ابھی تک یہی سمجھتا رہا کہ میری سجات شیطان
دنیا اور نفس پر تختیابی پانے سے ہو سکتی ہے میں
ڈاکٹر ماٹ صاحب سے ملا۔ انہوں نے مجھے
انجیل کی کہانی سنائی اور میں نے ان سے
نئے عہد نامے کی ایک جلد لیکر اس کو پڑھا لیکن ابھی
تک میں بدھ مذہب کی تعلیم کی پیروی کرتا رہا۔
میرا ساتھی ڈاکٹر ماٹ صاحب کی مفت
ایک نہایت سرگرم سچی ہو گیا۔ اور متواتر یہ کوشش
کرتا رہا کہ میں بھی کسی نہ کسی طرح اس تعلیم کے ماتے
والا ہو جاؤں۔ کیم نے مجھ کو اپنی کتاب جس کا نام سچی
مسافر ہے پڑھنے کیلئے دی جو نہیں میں نے اس
کتاب کو پڑھا میں بہت رویا۔ کیونکہ میں نے پہلی
مرتبہ اپنی گناہ گاری کو پورے طور پر پہچانا۔ اس
کے بعد میں نے نئے عہد نامہ کو زیادہ سنجیدگی کے
ساتھ پڑھا۔ اور رفتہ رفتہ اس بات کو میں نے
معلوم کیا کہ یسوع مسیح حقیقت میں خدا ہے

باقی دانستہ

شعر و سخن

غزل

محبوب سے کہ جس نے نبایا غضب کیا
اپنی قضا کو آپ بلایا غضب کیا۔
پہچانیں چھوڑ گئی نازیت و خبیث
کیسی بلا کو منہ سے لگایا غضب کیا۔
مے یہ نہیں بلکہ ہے یا کار اجیت
لاکھوں کو قبر میں ہے سلایا غضب کیا۔
گوئی ہے آرسک کی یہ مے پاکہ او سیم
کھالی عدم کا راہ دکھایا غضب کیا۔
ایسیہ سے مے جسے کاٹا وہ مر گیا۔
کیوں اس بلا کو باندھ لگایا غضب کیا۔
بے شک ہے نہر ملک زیادہ ہو دیر
جس نے پیاسی کو بلایا غضب کیا۔
مے جس کو لوگ کہتے ہیں دوزخ کی آگ ہے
دل کو جگر کو جال کو جلایا غضب کیا۔
لاکھوں بلائیں عیول کی ہیں خیر
مے کو جس نے دوست نبایا غضب کیا۔
تو بے غیر مر گئے قاضی جو ایسے لوگ۔
دو رخ ہے مے نے انکو دکھایا غضب کیا۔

دیگر

سچہ کے تو موتی بڑے پرتا حریف
اے غریب باغ جہالت ہر حریف

پہننے میں پتیل کے یہ چھپے باغ دہر کے
جی بھر کے دیکھ پایا نہ رنگ بہار حیف
کچھ نہ پند پر جو زمان بادہ نوش
نہ سوچ مے ہے خجراں کی دہار حیف
سویان روح عقل ہے آواز معجل
ہے اندوں خزاں کی نو پر بہار حیف
ترک شراب مخرب اخلاق کئے۔
پیری کا نوجوانوں کو ہے انتظار حیف
افسوس گر نہیں تو نہیں کیف خلق نیک
گر ہے تو ہے شراب فتن کا غار حیف
چھپتے ہیں آب سرو کے قاضی یہ سر شعر
یہ قوم خفتہ اب بھی نہ جاگے تو یار حیف
مر اقم ہر عزت اشد قاضی
ایڈورڈوس مشن کالج پشاور۔

غزل

از فکر طبع جارج ملٹن قائب لودیانی از بالہ
پاؤں جگر دے آپ میں نے ظلم کی زنجیر سے
لاٹن دوزخ بنائیں اپنی ہی تقصیر سے۔
بخت دے مولا مرے جرم کو گناہ کبیر
مقتل جہاں اپنے دل میں ہی بہت تقصیر
یاں توبہ میں واقف پیر دعا کے مغفرت
کام کیا عاشق کو تیرے نالہ مست ہیر سے
اے جنوں! دشت میں بھی جھوٹے نہ فکر بار
ہم مجھ کو دوست ہم آغوش میں زنجیر سے
عشق والو جز حقیقت یہ ہے انجا عشق
فیض پر دے کو کیا جو شمع آتش گیر سے
بندہ دتیا بنانا چاہتا ہے نا سمجھ۔
باز آئے ہم دل ناداں تری تدبیر سے۔

اب مرے رونے کا بھی مطلق نہیں ہوا اثر
عش بل جانا تھا پہلے نالہ سبگیر سے۔
ہے جنوں بے خودی میں بھی مجھے آنا خیا
پوچھتا ہوں راہ کوئے یا رہ رہ گھر سے۔
تو غنی ہے اپنے تائب کو دے بے مانگے مراد
ہو نہیں سکتا سوال اور کچھ ترے دلگیر سے۔

غزل

صرف نور افشاں کے لئے۔
بیٹھے بیٹھے جو سچائے من یاد آیا۔
پھر نہ بھولے سے کبھی گور کفن یاد آیا۔
سرخ آنور پہ شب وصل جو دیکھیں نہیں
ڈر گیا خوف سے اور سانپ کا من یاد آیا۔
پر میرے کھول نہ کر قیفس میں صیاد
کیا کرونگا جو مجھے اپنا وطن یاد آیا۔
رہ گیا مضطرب الحال تڑپ کر محبوس
بیل دل کو فزاں میں جو چمن یاد آیا۔
جوش و شہت ہے ترقی پہ خدا خیر کرے
دور افتادہ کو پھر آج چمن یاد آیا۔
تیرے اعجاز نے منہ بند کئے غنچوں کے
ہے مسیحا جہاں نہیں تیرا وطن یاد آیا۔
سو گئی دشت نوردی کی رہا گو عادت
نہ کبھی اہل وطن اور نہ وطن یاد آیا۔
۱۲ قسم ۱۔

مفتی لاکس لاس صاحب برہما
ازبٹالہ
ضلع گورداسپور

منادی شہر کر دو

دی ہنی ہوس چمپہ سٹیٹ سے براہ رست
حالیہ بہاروں کے تحفے بکفایت طلب فرمائیں
خالص تازہ صاف شہد فی ٹن دو پونڈ عہ
ایک پونڈ ٹن ۸
خالص صاف سلاجیت شہد فی ڈبل ۱۲ تولہ ۸
خالص چربی ریچھ جوہر ایک در دو مشنی چربی ڈیہ
چمٹا ٹک ۴ پونڈ عہ
خالص چربی چیتا تالی شیر فی چمٹا ٹک ٹن ۶
پونڈ سے روپیہ
نیازہ ریچھ جوہر دی اور سستی کی بیماری میں
کام آتا ہے سالم تازہ سے روپیہ
تیار ریچھ فی تولہ عہ
پانگی ہار کا نیرہ سیاہ نہایت خوشبودار فی پونڈ
بارہ آنہ (۱۲)

گل نقشہ تازہ صاف فی پونڈ عہ
لیچیم۔ اس کے استعمال سے آشوب چشم و مند
جلا دور ہوتا ہے جو بڑیوں کے رس سے تیار کیا
گیا ہوا ہے۔ فی ڈبل ۴
خالص تازہ رسونٹ فی گوبی یک چمٹا ٹک ۴
بروقت آرڈر اخبار کا حوالہ ضرور دیں
خرید بدم خریدار۔

ملخ کا پتلا

دی مینجر ہنی ہوس چمپہ سٹیٹ برہستہ
ڈوبندی۔ پنجاب

بار کا پتہ ہے ہالین چمپہ۔

گھسیکے کی دوا

گھسیکھا سخت اور بہت بڑا یا بہت دنوں کا
ہر جانے فست آرام نہیں ہوتا۔ مگر قوڑے دن کا
درم سہتے ہی علاج برابر کرنے سے جھوٹ جاتا
ہے۔ ڈاکٹر برمن کی دوا ایسے گھسیکے کو آرام
کرنے کا دعویٰ رکھتی ہے۔ دوا ایک ماہ تک کرنا
چاہئے۔ اس میں صرف بہت کم ہے۔ دوا ایک کھانے
کی اور ایک لگانے کی ہوتی ہے جو کہ دو ہفتہ کیلئے
کافی ہوتی ہے قیمت کھانے کی دوا ۱۲/۱۲ لگانے کی
دوا چار آنہ ۱۲/۱۲ محصول اک ۵

ادویات ہر جگہ دکانداروں اور دوا فروشوں
سے مل سکتی ہیں۔ ورنہ کارخانے سے طلب کیجئے۔
ڈاکٹر الیس کے بومیں ۵۵ د ۶
۱۱/۱۱ پتہ دت اسٹریٹ کلکتہ

ضرورت

حیث مشن ٹمل سکول غازی آباد ضلع
میٹھ کے لئے ایک سی سی آئنا کی ضرورت
ہے۔ مسائل انٹرنس پاس یا میٹک یا ایس ایل
سی ہونا چاہئے۔ تنخواہ پچیس روپیہ سے ۲۵
روپیہ تک کرایہ مکان ۳ روپیہ
درخواستیں

صیڈامٹر صاحب کے نام مع اسناد
آنی چاہئیں۔

دستور العمل نور افشان

کرچن میو چول پر اوڈینٹ فنڈ ٹیبل

کرچن میو چول پر اوڈینٹ فنڈ ٹیبل

قیمت سالانہ اہل شہر سے بغیر محصول ڈاک ..
ہندوستان پنجاب سے مع محصول ڈاک ..
ہندوستان پنجاب سے مع محصول ڈاک ..
غیر مالک سے مع محصول ڈاک ..

شرح اجرت اشتہارات

مقدار اشتہارات	سہ ماہی	شش ماہی	سال تمام
کالم کا آٹھواں حصہ	۷۰	۱۴۰	۲۸۰
چوتھائی کالم	۷۰	۱۴۰	۲۸۰
نصف کالم	۷۰	۱۴۰	۲۸۰
پورا کالم	۷۰	۱۴۰	۲۸۰
پورا صفحہ	۷۰	۱۴۰	۲۸۰

ہر ایک دفعہ کے لئے فی سطر ایک روپیہ سے
کم کسی اشتہار کے لئے نہ لیا جائیگا۔
حق ثابت نامہ نگار اپنی تحریروں کے آپٹیم میں
اطلاع ضروری۔ (۱) نامہ نگاروں کو چاہئے کہ
نہایت خوشخط اور صرف ایک طرف کاغذ پر مضمون لکھا
کریں۔ (۲) نامہ نگاروں کو مضمون میں اپنی نہیں بھیجے جاتے۔
(۳) خط و کتابت کے لئے ٹکٹ بھیجئے چاہئے ورنہ جواب
نہیں دیا جاسکتا۔ (۴) جو نامہ نگار مضمون میں کم از کم ایک
مضمون نہ لکھے وہ نامہ نگار نہیں سمجھا جاتا۔ (۵) بعض نامہ نگار
خلط و طبع و غیر مضمون بھیجتے ہیں جس سے بڑی وقت
ہوتی ہے چاہئے کہ دونوں قسم کے مضامین علیحدہ کاغذوں پر
ہوں۔ (۶) مضمون لکھتے وقت صفحہ کے ختم ہونے پر اکثر صاحبان
حاشیہ پر اوپر نیچے بہت سا مضمون لکھ دیتے ہیں جس کے پڑھنے
سے وقت ہوتی ہے مضمون صفحہ وار ہونا ضروری ہے۔

قائم شدہ ۱۸۷۷ء
مستقل بخش انتظام و عمدہ کھانا
حرفی کا خانجالت
یہ بورڈنگ سکول عیسائی رٹون کی دینی اور دنیوی تعلیم کے
لئے عرصہ سے جاری ہے۔ اس سال مشن بورڈ نے ابتدائی
تعلیم کو اعلیٰ اور اعلیٰ بنائے کی غرض سے یہ تجویز کی کہ یکم اپریل ۱۹۰۹ء
سے حصہ لور پر انگریز کی تین جماعتیں علیحدہ عمارت میں ایک
امریکن میڈی صاحبہ کی زیر نگرانی رکھی جاویں۔

شرح خراج غوراکھ پور میں طلب علم
اگر ایک طالب علم دو ہون لکھو
اگر ایک طالب علم تین ہوں لکھو
دھوبی و کتب وغیرہ کا خرچ علاوہ ہوگا۔
کارخانہ متعلقہ سکول ہذا میں ہر ایک قسم کا فریضہ شکر کریں۔
میز الماری وغیرہ نہایت عمدہ اور ارزان قیمت پر تیار ہوتا ہے علاوہ
ازین جن رکشا کردہ کوئل بورڈنگ اسکول وغیرہ بھی تیار ہوتے ہیں۔

قیمت جن رکشا کردہ سے عرصہ تک
قیمت کرو کوئل لہ سے عرصہ تک
مزید حالات بذریعہ خط و کتابت پرنسپل صاحب سکول
ہذا سے دریافت ہو سکتے ہیں۔

المشہور پرنسپل کرچن میو چول بورڈنگ اسکول لودیانہ

یہ سالانہ ہر ماہ پہلی اور پندرہ تاریخ پر زبان انگریزی اور اردو
اور والد آباد سے شائع ہوتا ہے اس میں کلیسیائی اور ملی خبریں
کرچن میو چول کے مضامین اور شد سکول کے سبق شائع ہوتے
ہیں۔ چند سالہ حسب تنخواہ خریداران کے ۱۱ روپے لیکر دور دورہ
لکھ بے غلوڈ ایڈیٹر کرچن میو چول سے طلب کر سکتے ہیں۔

مخزن سیاحی

یہ سالانہ ہر ماہ پہلی اور پندرہ تاریخ پر زبان انگریزی اور اردو
اور والد آباد سے شائع ہوتا ہے اس میں کلیسیائی اور ملی خبریں
کرچن میو چول کے مضامین اور شد سکول کے سبق شائع ہوتے
ہیں۔ چند سالہ حسب تنخواہ خریداران کے ۱۱ روپے لیکر دور دورہ
لکھ بے غلوڈ ایڈیٹر کرچن میو چول سے طلب کر سکتے ہیں۔

جو کہ پہلے پرنسپل میو چول نے قیود کے تحت سے کھانا پکانا
جاری شدہ ۱۸۷۷ء
ہندوستان میں اس قسم کا پہلا سکول لودیانہ ہے جو کہ صرف
سیاحوں کی بہتری کے لئے جاری ہے۔ اس فنڈ کا حصول
شدہ روپیہ اب تقریباً پچانوے ہزار روپوں اور متبونیوں
ڈیڑھ لاکھ سے زیادہ ادا کیا جا چکا ہے جسے انشورنس ایکٹ
کے مطابق ۳۱ روپیہ بطور ضمانت کے سرکار کے پاس
جمع ہے اور ہر سال جمع ہوتا ہے گا جب تک کہ رقم دو لاکھ
تک نہ پہنچ جائے اس میں مختلف قسم کی پالیسیاں ہیں جو کہ
سب کے موافق آسکتی ہیں یعنی زندگی کے بیمہ کی پالیسی
پیشن اور بچوں کے طبیعت کی پالیسیاں سرخ بہت کم رکھا گیا ہے
تاکہ ہر ایک سچی مرد و عورت اس میں شامل ہو سکے۔
خواہ مرد و خواہ انگریزی یا سکپٹس کیلئے ذیل کے پتہ پر درخواست کریں
بخدمت جنرل ڈاکٹر

کرچن میو چول پر اوڈینٹ فنڈ ٹیبل پر مال۔ لاہور

بلغ عدل

دی گارڈن آف دی ہارٹ
یہ ایک سہ ماہی نیا سالانہ انگریزی اور فارسی اردو میں موٹے
چکنے کاغذ پر چھپتا ہے اس میں خوبصورت تصویریں ہیں چند
سالانہ ایک روپیہ ہو اگرچہ یا زیادہ کا پیاں ایک پتہ پر بھیجی
جاویں تو فی کاپی ۱۲ روپے چارج کیا جاتا ہے۔ درخواستیں کثرت
سے آ رہی ہیں اور زیادہ کی بھی ضرورت ہے۔ یہ ہر شخص کو
ہندوستانی مسکورات کے لئے مخصوص ہے قیمت بہت
میں پیشگی لکھی ہوئی چار آنہ کے ٹکٹ لے کر بھیجا جاتا ہے۔
بلغ عدل کے پچھلے نمبر ان کی نمبر لیا جاتا ہے۔
درخواستیں نام پادری ای۔ ایم ویری صاحب ٹی ڈی آری
سکرٹری سی۔ ایل۔ ایس لودیانہ پنجاب آئی چاہئیں۔

پادری ای۔ ایم ویری صاحب ٹی ڈی آری لودیانہ پنجاب کے لئے مشن سٹیٹ پریس لودیانہ میں باہتمام و اعلیٰ بردر چھپا۔